



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 1335-1:2001/AC:2003
01-julij-2003

Pisarniško pohištvo - Pisarniški delovni stoli - 1. del: Mere - Ugotavljanje mer

Office furniture - Office work chair - Part 1: Dimensions - Determination of dimensions

Büromöbel - Büro-Arbeitsstuhl - Teil 1: Maße - Bestimmung der Maße

Mobilier de bureau - Sieges de travail de bureau - Partie 1: Dimensions - Détermination des dimensions

(standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 1335-1:2000/AC:2002

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ecbaa73c-67ed-4be1-8e56-07f573c8133b/sist-en-1335-1-2001-ac-2003>

ICS:

97.140 Pohištvo Furniture

SIST EN 1335-1:2001/AC:2003 en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 1335-1:2001/AC:2003

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ecbaa73c-67ed-4be1-8e56-07f573c8133b/sist-en-1335-1-2001-ac-2003>

EUROPEAN STANDARD

EN 1335-1:2000/AC

NORME EUROPÉENNE

July 2002

EUROPÄISCHE NORM

Juillet 2002

Juli 2002

ICS 97.140

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Office furniture - Office work chair - Part 1: Dimensions - Determination of dimensions

Mobilier de bureau - Sièges de travail de bureau - Partie 1:
Dimensions - Détermination des dimensions

Büromöbel - Büro-Arbeitsstuhl - Teil 1: Maße - Bestimmung der
Maße

This corrigendum becomes effective on 24 July 2002 for incorporation in the three official language versions of the EN.

iTeh STANDARD PREVIEW

Ce corrigendum prendra effet le 24 juillet 2002 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de l'EN.

Die Berichtigung tritt am 24 Juli 2002 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2002 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No. EN 1335-1:2000/AC:2002 D/E/F

EN 1335-1:2000/AC:2002 (E/F/D)

English Version

B.2 Netherlands

The first line of B.2 has to be replaced by the following:

“The Dutch regulation “Beleidsregel Arbeidsomstandighedenregeling” refers to NEN 1812:1990 and NEN 1812:1990/C1:1993.”

Table B.1 has to be replaced by the following:

Table B.1 – Amendments of the Netherlands

Dimensions in millimetres

Dimension	[symbol]	Type A			
		(-) allow.	Min.	Max.	(+) allow.
SEAT					
seat height	<i>a</i>	yes	390	510	yes
seat depth: adjustment range	<i>b</i>	>380	400	440	<470
depth of seat surface	<i>c</i>	no	440		yes
BACK REST					
The shape dimension of the back rest must be according to NEN 1812 figure 1	<i>h</i>				
ARM REST					
length of arm rest	<i>n</i>	no	150		yes
width of arm rest	<i>o</i>	no	50		yes
height of arm rest above seat: adjustable	<i>p</i>	yes	200	270	yes
distance from the front of the arm rests to the front edge of the seat surface	<i>q</i>	no	200	240	no

Version française

B.2 Pays - Bas

La première ligne de B.2 doit être remplacée par la phrase suivante:

“Le règlement Néerlandais “Beleidsregel Arbeidsomstandighedenregeling” se réfère à la NEN 1812:1990 et à la NEN 1812:1990/C1:1993.”

Le Tableau B.1 doit être remplacé par le tableau suivant:

Tableau B.1 - Modifications des Pays-Bas

Dimensions en millimètres

Dimensions [symboles]	Type A			
	(-) permis.	Min.	Max.	(+) permis.
ASSISE				
hauteur <i>a</i>	oui	390	510	oui
profondeur – plage de réglage <i>b</i>	>380	400	440	<470
profondeur du plateau d'assise <i>c</i>	non	440		oui
DOSSIER				
les dimensions du dossier doivent satisfaire la figure 1 de la NEN 1812. <i>h</i>				
ACCOTOIRS				
longueur <i>n</i>	non	150		oui
largeur <i>o</i>	non	50		oui
hauteur réglable <i>p</i>	oui	200	270	oui
distance nez de l'accotoir / avant de l'assise <i>q</i>	non	200	240	non

Deutsche Fassung

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

B.2 Netherlands

Die erste Linie von B.2 ist durch den folgenden Satz zu ersetzen:

“Die Niederländische Vorschrift “Beleidsregel Arbeidsomstandighedenregeling” verweist auf NEN 1812:1990 und NEN 1812:1990/C1:1993.”

Die Tabelle B.1 ist durch die folgende Tabelle zu ersetzen:

Tabelle B.1 - Niederländische Maßabweichungen

Maße in Millimeter

Maß [Symbol]	Typ A			
	(-) erlaubt	Min.	Max.	(+) erlaubt
SITZ				
Sitzhöhe <i>a</i>	ja	390	510	ja
Sitztiefe: Verstellbereich <i>b</i>	>380	400	440	<470
Sitzflächentiefe <i>c</i>	nein	440		ja
RÜCKENLEHNE				
Die Maße der Rückenlehne müssen dem Bild 1 der NEN 1812 entsprechen <i>h</i>				
ARMAUFLAGE				
Länge der Armauflage <i>n</i>	nein	150		ja
Breite der Armauflage <i>o</i>	nein	50		ja
Höhe der Armauflage verstellbar über dem Sitz: <i>p</i>	ja	200	270	ja
Abstand der Armauflage von der Vorderkante der Sitzfläche <i>q</i>	nein	200	240	nein